

# QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS PERSONAL BLENDER  
MÉLANGEUR PERSONNEL SANS CORDON  
LICUADORA INDIVIDUAL SIN CABLE



Please refer to your "Owner's Manual" and online "Product Guide" for detailed instructions.

Consulter le « Manuel du Propriétaire » et le « Guide du Produit » en Ligne pour des instructions détaillées.

Consulte el "Manual del Usuario" y la en Línea "Guía del Producto" para obtener instrucciones detalladas.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

For the US, register at [register.kitchenaid.com](https://register.kitchenaid.com). In Canada, register at [register.kitchenaid.ca](https://register.kitchenaid.ca).

Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au [register.kitchenaid.com](https://register.kitchenaid.com).

Au Canada, l'enregistrement se fait au [register.kitchenaid.ca](https://register.kitchenaid.ca).

Si está en EE.UU., regístrate en [register.kitchenaid.com](https://register.kitchenaid.com).

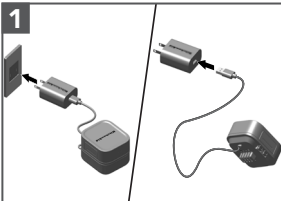
Si está en Canadá, regístrate en [register.kitchenaid.ca](https://register.kitchenaid.ca).

# KitchenAid®

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.

Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.



Charge the Battery until it's full, using the USB Cable, and a USB Adapter or using the Docking Station (sold separately) and clean all parts of the Personal Blender.

Charger la Batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le Câble USB-C et l'Adaptateur USB ou en utilisant la station d'accueil (vendue séparément) et nettoyez toutes les parties du mélangeur personnel.

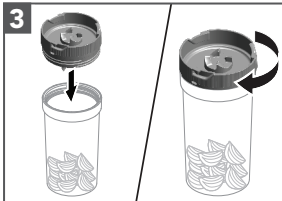
Cargue la Batería hasta que esté llena, utilizando el Cable USB-C, y el Adaptador USB o la estación de acoplamiento (se vende por separado), y limpie todas las partes de la Licuadora individual.



Add ingredients into the blending Jar. Be sure not to exceed the maximum fill line. For best results, always put the hardest ingredients into the Jar first (ice cubes, frozen fruit, etc.) and finish with softer ingredients and liquids.

Ajouter les ingrédients dans le Récipient de Mélange. Faire attention à ne pas remplir au-delà de la ligne maximum. Pour de meilleurs résultats, toujours mettre les ingrédients les plus durs en premier dans le Récipient (glaçons, fruits congelés, etc.) et terminer par les ingrédients plus mous.

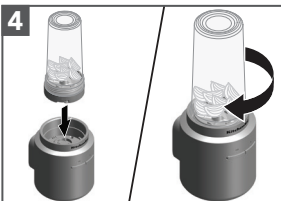
Coloque los ingredientes en el Frasco de la Licuadora. Tenga cuidado de no sobrepasar la línea de llenado máximo. Para obtener mejores resultados, ponga siempre primero en el Frasco los ingredientes más duros (cubitos de hielo, fruta congelada, etc.) y termine con los ingredientes más blandos y los líquidos.



Install the Blade Assembly with the Blade facing downwards into the Jar. Twist the Blade Assembly clockwise until tightened.

Installer la Lame orientée vers le bas dans le contenant. Tourner la Lame dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.

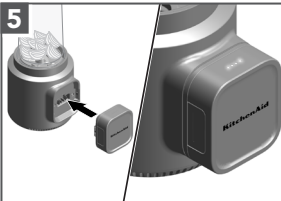
Instale el conjunto de la Cuchilla con la Cuchilla hacia abajo en el frasco. Gire el conjunto de la Cuchilla en sentido horario hasta que quede apretado.



Place the blending Jar onto the base and turn clockwise. The Jar will click when locked into place. If the Jar and the base are not properly installed, the Blender will not operate.

Placer le Récipient de Mélange sur la base et le tourner dans le sens horaire. Le Récipient s'enclenche en position de verrouillage. Si le Récipient et la base ne sont pas correctement installés, le Mélangeur ne fonctionnera pas.

Coloque el Frasco de la Licuadora en la base y gírelo en sentido horario. El Frasco hará un clic cuando se traben en su lugar. Si el Frasco y la base no están instalados correctamente, la Licuadora no funcionará.



Insert the Battery into the Battery slot located at the back of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery status for five seconds, then turn off.

Insérer la Batterie dans son logement situé à l'arrière de l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'État de la Batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la Batería en la ranura situada en la parte posterior del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el Estado de la Batería por cinco segundos, luego se apagará.



To operate, press the "Pulse" button or press and hold the Pulse (P) button once. The LED lights will display and the motor will start. Press one of the Buttons or release the Pulse (P) button to turn the unit off.

Pour le faire fonctionner, appuyer sur le (P) bouton « P » ou une fois sur le bouton d'impulsion et le maintenir enfoncé. Les témoins à DEL s'allument et le moteur démarre. Appuyer sur l'un des boutons ou relâcher le (P) bouton d'Impulsion pour éteindre l'appareil.

Para utilizarla, presione el botón "Pulse" o mantenga pulsado el (P) botón Pulso una vez. Las luces LED se encenderán y el motor arrancará. Presione uno de los botones o suelte el (P) botón Pulso para apagar la unidad.